

Bản án số: 77/2018/HSST

Ngày: 17/8/2018

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LIÊN CHIỀU - TP ĐÀ NẴNG**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Phạm Thị Xuân Hương**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Vũ Ngọc Thanh**

Ông **Nguyễn Công Chi**

Thư ký phiên tòa: Bà **Phạm Thái Trâm Anh** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện Viện kiểm sát quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông **Võ Quang Tiến** - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 66/2018/TLST-HS ngày 22 tháng 6 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 127/2018/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Hùng H - sinh ngày 15 tháng 01 năm 1989 tại thành phố Đà Nẵng; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ 10, phường X, quận T, thành phố Đà Nẵng; Chỗ ở: K428 H34 đường T, tổ 39, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Hùng V (chết) và bà Nguyễn Thị Thu H (sinh năm 1968).

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 22 tháng 6 năm 2018 đến khi kết thúc phiên tòa sơ thẩm theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 16/2018/LCĐKNCT ngày 22 tháng 6 năm 2018 của Chánh án Tòa án nhân dân quận Liên Chiểu, có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Ông **Trương Văn Đ**, sinh năm 1936 - Địa chỉ: Tổ 21, phường T, quận T, thành phố Đà Nẵng (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại:

+ Bà **Trương Thị Tố L**, sinh năm 1972 - Địa chỉ: Số 560 đường Đ, phường K, quận L, thành phố Đà Nẵng. Có mặt.

+ Bà **Trương Thị Tố H**, sinh năm 1974 - Địa chỉ: Số 37/13 M, phường 13, quận T, thành phố Hồ Chí Minh. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

- Bị đơn dân sự: **Công ty Cổ phần V**; Địa chỉ: Số 10 đường R, phường T, quận X, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn dân sự: Bà Mai Kiều L, sinh năm 1953 - Chức vụ: Tổng Giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn dân sự: Ông Phan Văn Tuấn M, sinh năm 1973 - Chức vụ: Trưởng Ban hành chính nhân sự của Chi nhánh Công ty V - Nhà máy sữa Đà Nẵng; Địa chỉ: Số 112 đường B, quận T, thành phố Đà Nẵng. Ông M có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: **Chi nhánh Công ty Cổ phần V - Nhà máy sữa Đà Nẵng**; Địa chỉ: Lô Q, khu công nghiệp H, phường B, quận L, thành phố Đà Nẵng. Người đứng đầu Chi nhánh Công ty Cổ phần V - Nhà máy sữa Đà Nẵng: Ông Nguyễn Văn T - Chức vụ: Quyền Giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền của Chi nhánh Công ty Cổ phần V - Nhà máy sữa Đà Nẵng Ông Phan Văn Tuấn M, sinh năm 1973 - Chức vụ: Trưởng Ban hành chính nhân sự của Chi nhánh Công ty Cổ phần V - Nhà máy sữa Đà Nẵng; Địa chỉ: Số 112 đường B, quận T, thành phố Đà Nẵng. Ông M có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 26 tháng 12 năm 2017, Nguyễn Hùng H (Nhân viên lái xe theo hợp đồng của Công ty Cổ phần V - Nhà máy sữa Đà Nẵng) điều khiển xe ô tô tải đông lạnh mang biển kiểm soát 43C - 024.01 của Công ty lưu thông trên đường Đ, quận L, thành phố Đà Nẵng theo hướng Huế - Đà Nẵng, khi đến ngã ba đường Đ giao đường S thì dừng xe lại theo tín hiệu đèn đỏ. Khi có tín hiệu đèn xanh, H bật đèn xi nhan trái rẽ vào đường S và quan sát phía trước để tránh các xe đi ngược chiều của đường Đ nhưng chủ quan không quan sát phía bên trái đoạn đường chuẩn bị chuyển hướng nên không phát hiện ông Trương Văn Đ đang đi bộ qua đường theo tín hiệu đèn giao thông hướng từ trái sang phải theo chiều lưu thông của H nên khi xe đến đoạn vạch kẻ đường dành cho người đi bộ thì phần đầu bên trái của xe ô tô va quệt vào ông Đ làm ông Đ ngã xuống đường và bị cuốn vào gầm xe. Khi thấy bánh xe cộm lên thì H phát hiện có va chạm và cho xe dừng lại, kiểm tra thì thấy ông Đ đã tử vong.

Tại Bản Kết luận giám định pháp y tử thi số: 704/2017/GĐ-PY, ngày 31 tháng 12 năm 2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Đà Nẵng kết luận: Nguyên nhân chết của ông Trương Văn Đ là do đa chấn thương.

Sau tai nạn, hiện trường thể hiện như sau:

Hiện trường xảy ra tai nạn là ngã ba đường Đ giao đường S và nằm ngay ở phần đầu đường vào đường S. Đường S là đường hai chiều và có dải phân cách cố định ở giữa, mỗi phần đường rộng 15m. Tại vị trí nơi xảy ra tai nạn có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ và tín hiệu đèn giao thông, mặt đường được trải nhựa bằng phẳng và tầm nhìn không bị che khuất. Lấy trụ biển báo cấm đi ngược chiều

nằm ở đầu đường S làm điểm mốc. Lấy mép dải phân cách cố định nổi dài phía bên trái của đường Nguyễn Sinh Sắc làm mép chuẩn. Qua khám nghiệm hiện trường ghi nhận những dấu vết sau:

- Tại vị trí vạch kẻ đường dành cho người đi bộ ở đường S phát hiện áo quần nằm trên mặt đường, tâm vị trí áo quần cách mép chuẩn là 0,6m và cách điểm mốc theo hướng vuông góc là 3,4m.

- Vết da thịt nằm chéo dọc trên mặt đường dài 3,1m và đến vị trí nạn nhân nằm trên mặt đường, đầu vết da thịt cách mép chuẩn là 1,5m.

- Trên mặt đường phát hiện chiếc dép, tâm chiếc dép cách mép chuẩn là 3,83m và cách đầu vết số 2 là 2,4m.

- Nạn nhân là nam giới nằm chéo ngang trên mặt đường, đầu quay về hướng lề đường bên phải của đường S và cách mép chuẩn là 3m, chân nạn nhân hướng về mép chuẩn và cách mép chuẩn là 2,1m.

- Bộ não nạn nhân nằm trên mặt đường, tâm não bộ cách đầu nạn nhân là 1,1m và cách mép chuẩn là 4m.

- Xe ô tô BKS 43C – 02401 nằm dọc trên đường và đầu xe quay về hướng đường T, trục bánh lốp sau bên trái của xe cách mép chuẩn là 1,65m và cách tâm đầu nạn nhân là 2,9m, trục bánh lốp trước bên trái của xe cách mép chuẩn là 1,6m.

- Phía dưới gầm xe ô tô phát hiện mũ bảo hiểm nằm trên mặt đường, tâm mũ bảo hiểm cách mép chuẩn là 2,4m và cách tâm trục trước xe ô tô theo hướng vuông góc là 0,5m.

Khám xe ô tô mang biển kiểm soát 43C-02401 ghi nhận những dấu vết sau:

Gương chiếu hậu bên trái bị cong, xô lệch từ trước ra sau, từ phải sang trái, điểm thấp nhất cách mặt đất là 140cm. Mặt trước gương chiếu hậu bên trái có vết mất bụi kích thước (13,5cm x 2cm). Nắp chụp khớp nối gương chiếu hậu bên trái bằng nhựa bị bung ra ngoài. Mặt sau thùng chứa nhiên liệu bên phải có vết bám dính mẫu vật chất đã khô không liên tục kích thước (30cm x 28cm), tâm vết cách mặt đất 62cm.

Tiến hành kiểm tra các hệ thống an toàn của xe đều đang sử dụng được bình thường. Cho xe chạy trên đường nhựa bằng phẳng với tốc độ 40km/h và phanh gấp thì để lại vết phanh của hai bên lốp xe dài bằng nhau, dài 8,3m.

Vật chứng thu giữ:

- 01 Giấy phép lái xe hạng C số: 480159001776 cấp ngày 22 tháng 8 năm 2016 mang tên Nguyễn Hùng H chuyển Chi cục Thi hành án dân sự quận L tạm thời quản lý.

- Ngày 14 tháng 4 năm 2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Liên Chiểu đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 34/CSĐT trả lại 01 xe ô tô mang biển kiểm soát 43C-024.01, 01 Giấy đăng ký xe ô tô số 003995, 01 Giấy chứng

nhận kiểm định số KC4221828 và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm của xe ô tô mang biển kiểm soát 43C-024.01 cho Chi nhánh Công ty Cổ phần V - Nhà máy sữa Đà Nẵng.

Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn Hùng H đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 120.000.000đ (Một trăm hai mươi triệu đồng). Đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn bãi nại, xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại Cáo trạng số 66/CT-VKS, ngày 20 tháng 6 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố Nguyễn Hùng H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng giữ nguyên toàn bộ nội dung bản cáo trạng đã truy tố, đồng thời căn cứ vào tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Nguyễn Hùng H từ 12 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu đề nghị Hội đồng xét xử tuyên trả lại cho Nguyễn Hùng H 01 Giấy phép lái xe hạng C số 480159001776 do Sở Giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 22 tháng 8 năm 2016.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hùng H xác nhận cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 là đúng người, đúng tội. Bị cáo thấy được hành vi phạm tội, ăn năn hối cải.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hùng H và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Hùng H trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác mà Cơ quan

điều tra đã thu thập có tại hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định:

Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 26 tháng 12 năm 2017, Nguyễn Hùng H điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 43C-024.01 lưu thông trên đường Đ, quận L, thành phố Đà Nẵng theo hướng Huế - Đà Nẵng, khi đến ngã ba đường Đ - S, H điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái vào đường S, do không chú ý quan sát phía bên trái của xe nên phần đầu của xe ô tô va quệt vào người ông Trương Văn Đ đang đi bộ theo tín hiệu đèn giao thông trên phần vạch kẻ đường dành cho người đi bộ để sang đường S theo hướng Huế - Đà Nẵng làm ông Đ ngã xuống đường bị cuốn vào gầm xe và bị bánh xe chèn qua người tử vong tại chỗ.

Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Hùng H đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 như bản Cáo trạng số 66/CT-VKS, ngày 20 tháng 6 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Xét tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo thì thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo đã vi phạm các quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, gây thiệt hại nghiêm trọng đến tính mạng của người khác, đồng thời gây mất trật tự an toàn xã hội. Do đó, cần xử phạt thỏa đáng đối với bị cáo.

[4] Tuy nhiên xét thấy trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tác động gia đình bồi thường, khắc phục hậu quả toàn bộ cho gia đình người bị hại số tiền 120.000.000đ; sau khi phạm tội, hàng ngày bị cáo có đến thăm hỏi, động viên gia đình người bị hại; người đại diện hợp pháp của người bị hại xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo; nhân thân bị cáo tốt, chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo có việc làm ổn định và có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo ra ngoài xã hội mà cải tạo, giáo dục tại địa phương cũng thỏa đáng. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 cho bị cáo hưởng án treo.

[5] Về xử lý vật chứng: Ngày 14 tháng 4 năm 2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Liên Chiểu đã ra Quyết định xử lý vật chứng số: 34/CSĐT trả lại 01 xe ô tô mang biển kiểm soát 43C-024.01, 01 Giấy đăng ký xe ô tô số 003995, 01 Giấy chứng nhận kiểm định số KC4221828 và 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm của xe ô tô mang biển kiểm soát 43C-024.01 cho Chi nhánh Công ty Cổ phần V - Nhà máy sữa Đà Nẵng nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Hiện Chi cục Thi hành án dân sự quận L tạm giữ 01 Giấy phép lái xe hạng C số 480159001776 do Sở Giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 22 tháng 8 năm 2016 mang tên Nguyễn Hùng H (*theo biên bản giao,*

nhấn vết chong nguy 02 tháng 7 năm 2018 giữa Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu và Công an quận Liên Chiểu).

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 120.000.000đ (Một trăm hai mươi triệu đồng). Đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đề cập.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Hùng H phải chịu 200.000đ.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hùng H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

1. Căn cứ vào: Khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 7, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Nguyễn Hùng H 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 17 tháng 8 năm 2018).

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, tuyên:

Trả lại cho Nguyễn Hùng H 01 Giấy phép lái xe hạng C số 480159001776 do Sở Giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 22 tháng 8 năm 2016 mang tên Nguyễn Hùng H.

(Vật chứng trên đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu theo biên bản giao, nhấn vết chong nguy 02 tháng 7 năm 2018 giữa Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu và Công an quận Liên Chiểu) .

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo Nguyễn Hùng H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại có mặt tại phiên tòa, bị đơn dân sự và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Riêng người đại diện hợp pháp của người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được (hoặc niêm yết) bản án tại địa phương nơi cư trú.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 02 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 06, 07 và 09 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

(Hội đồng xét xử đã giải thích án treo)

Nơi nhận:

TM/ HỘI ĐỒNG XÉT

XỬ SƠ THẨM

- Viện KSND Q. Liên Chiểu;

Thêm phần - Chẩn tãa phi^n tãa

- Viện KSND TP Đà Nẵng;

- TAND TP Đà Nẵng;

- Công an Q. Liên Chiểu;

- Người tham gia tố tụng;

- Chi cục THADS Q. Liên Chiểu;

- Sở Tư pháp TP Đà Nẵng;

- Lưu hồ sơ;

Phạm Thị Xuân Hương

